

20th 文薈獎

2021 全國身心障礙者文藝獎

勇氣讓幸福來敲門

圖畫書類 | 大專社會組

佳作 杜岳

〈阿岳和麗莎的假期〉

大專社會組 佳作 杜岳

阿岳和麗莎的假期

自我介紹及創作理念

我是杜岳，爸爸是澳大利亞人，媽媽是台灣人，自從15歲開始就時常自由創作，有曾經在澳洲被入選過，展覽以及得獎，可是在台灣有唸大學四年級的視覺傳達設計系，但入圍和得獎幾乎都沒有。

因為這次的主題是勇氣，所以我會畫我本人以及澳洲的親朋好友面臨勇氣時光，畢竟我從小就很喜歡畫出我喜歡的人。

目錄

Contents

封面	Front Cover	01
主題	Subject Matters	02
目錄	Contents	03
介紹	Introduction	04
情景	Sights	05
角色	Characters	06
作品	Works	07
故事	Story	08~17
結束	The End	18
結論	Conclusions	19
封底	Back Cover	20

「第 20 屆文薈獎」的徵件主題是「勇氣讓幸福來敲門」，故事內容結合「勇氣」與「幸福」，我因此畫我跟我認識的人，和澳洲的特有種動物—袋鼠一起互動。

The themes of the "20th Enable Prize" are "Courage Lets Happiness Knocks the Door". The contents of the stories combines "Courage" and "Happiness". Therefore, I drawn people I know and Australia's unique animals/endemic species-Kangaroos interacting together.

Sights

袋鼠島是澳洲而且全世界唯一具有動物名稱的島嶼。

The Kangaroo Island is the only island in Australia and the whole world with an animal's name.

袋鼠島也叫坎加魯島，我跟親友到那裡去渡假。

The Kangaroo Island is also called the Kangaroo Island. I gone there for vacations with my relatives and friends.

角色

一、阿岳自己本人

1. Alexander himself

二、澳洲表姊 - 麗莎

2. Australian second cousin-Lisa

三、袋鼠爸爸 - 卡列布

3. Kangaroo daddy-Caleb

四、袋鼠媽媽 - 利亞

4. Kangaroo mummy-Leah

五、袋鼠哥哥 - 以利亞

5. Kangaroo older brother-Elijah

六、袋鼠妹妹 - 有里

6. Kangaroo younger sister-Ari

Characters

Works

作品一—辛苦過關

Work One-Hard works

作品二—沒人邀出去

Work Two-No one asked me out

作品三—幸福的假期

Work Three-Happy holidays

作品四—認識卡列布

Work Four-Getting to know Caleb

作品五—認識利亞

Work Five-Getting to know Leah

作品六—認識以利亞

Work Six-Getting to know Elijah

作品七—認識有里

Work Seven-Getting to know Ari

作品八—快樂的生活

Work Eight-Happy lives

作品九—運動去

Work Nine-Go sporting

作品十—通過勇氣

Work Ten-Going through courage

全部作品在 110 (2021) 年 05 月 31 日星期一完成。

All works completed on Monday 31/05/2021.

故事

Story

有一天，阿岳先生和他認識的澳洲人渡過了本土疫情的非常時期。

One day, Alexander and the Aussies whose he known survived and gone through the extraordinary periods of the local epidemic.



幾乎都沒人邀阿岳先生出去。

Almost no one asked Alexander out.



他們就去袋鼠島。

They gone to the Kangaroo Island.



見到袋鼠爸。

Met the kangaroo daddy.



也見到袋鼠媽。

Also met the kangaroo mummy.



然後遇見袋鼠哥。

Then seeing the kangaroo brother.



甚至袋鼠妹。

Even the kangaroo sister.



人們和動物相處愉快。

The people gotten along well with the animals.



可以一起打網球。

They can play tennis together.



大家就過著幸福的人生。
Everybody lives a happy life.



結束

The End

感謝大家的參閱喔！

Thank you for reading!

結論

Conclusions

由於我之前的繪本幾乎都是畫在臺灣認識的人，所以這一陣子幾乎都會畫在澳大利亞認識的人。

Since most of my previous picture books I have drew people who I know in Taiwan, so I would almost always be drawing people who I know in Australia for a while.